

Crna Gora DOZVOLA ZA PRIVREMENI BORAVAK
Montenegro TEMPORARY RESIDENCE PERMIT

CRNA GORA

Prezime / Surname

Ime / Given names

Pol / Sex Državljanstvo / Nationality Datum rođenja / Date of birth Broj dozvole / No. of the Permit


Datum izdavanja / Date of issue Datum važenja / Date of expiry


Potpis / Signature

Jedinstveni matični broj / Unique citizen number

Organ izdavanja / Issuing authority

Pravni osnov / Legal basis





Crna Gora DOZVOLA ZA PRIVREMENI BORAVAK I RAD
Montenegro TEMPORARY RESIDENCE AND WORK PERMIT

CRNA GORA

Prezime / Surname

Ime / Given names

Pol / Sex Državljanstvo / Nationality Datum rođenja / Date of birth Broj dozvole / No. of the Permit

Datum izdavanja / Date of issue Datum važenja / Date of expiry

Potpis / Signature

Jedinstveni matični broj / Unique citizen number Organ izdavanja / Issuing authority

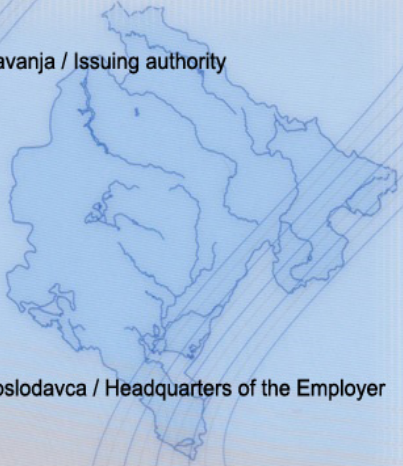
Pravni osnov / Legal basis

Zanimanje / Occupation

Naziv poslodavca / Name of Employer

PIB poslodavca / Tax identification number Sjedište poslodavca / Headquarters of the Employer

Mjesto rada / Place of work



Crna Gora

Ministarstvo unutrašnjih poslova

Područna jedinica / Filijala _____

Broj: _____

OPŠTINA, _____ godine.

Zahtjev se popunjava čitko štampanim slovima

BARCODE

**ZAHTEJEV ZA IZDAVANJE DOZVOLE ZA PRIVREMENI BORAVAK / PRIVREMENI BORAVAK I RAD
APPLICATION FOR TEMPORARY RESIDENCE PERMIT / TEMPORARY RESIDENCE AND WORK**

Svrha: _____
Purpose

Jedinstveni matični broj: Unique citizen number: _____	Pol: muški <input type="checkbox"/> ženski <input type="checkbox"/> Sex: male <input type="checkbox"/> female <input type="checkbox"/>
Prezime: _____ Surname:	Bračno stanje/Marital status:
Ime: _____ Name:	nije u braku / single <input type="checkbox"/>
Rođeno prezime: _____ Birth name:	u braku / married <input type="checkbox"/>
	razveden/a / divorced <input type="checkbox"/>
	udovac/ica / widowed <input type="checkbox"/>
Datum rođenja: _____ Date of birth:	Mjesto rođenja: _____ Place of birth:
Država rođenja: _____ Country of birth:	Državljanstvo: _____ Nationality:
Nivo obrazovanja: _____ The Degree of Qualification:	Kvalifikacije: _____ Type of Professional Qualification:
Zanimanje: _____ Occupation:	
Datum ulaska u Crnu Goru: _____ Date entry into Montenegro:	

Predviđeno trajanje boravka: od _____ do _____
Anticipated period of stay: from _____ to _____

Boravak u Crnoj Gori/ Residence in Montenegro:
Opština bor. / Residence City: _____ Mjesto bor. / Place of residence: _____
Adresa / Address: _____

Prebivalište u državi porijekla/Residence in the country of origin:
Država/Country: _____ Opština/City: _____
Mjesto/Place: _____
Adresa/Address: _____

Vrsta isprave / Type document: _____
Broj isprave: _____ važi do _____
Document Nr: _____ date of expiry _____
Organ koji je izdao putnu ispravu: _____
The authority that has issued the travel document _____

Otac / Father:
Jedinstveni matični broj / Unique citizen registering number: _____
Prezime / Surname: _____ Ime / Name: _____

Majka / Mother:
Jedinstveni matični broj _____ Prezime / Surname _____
Unique citizen registering number: _____
Ime / Name: _____ Rođeno prezime/Birth name: _____

Podaci o radu / Work related information:
Naziv poslodavca: _____
Name of the Employer _____
PIB / matični broj: _____ E-mail poslodavca: _____
Tax identificatio number/Unique citizen registering no _____ Email of employer _____
Država sjedišta : _____ Opština sjedišta: _____
State of headquarters _____ Municipality of the headquarters _____
Adresa sjedišta / Address of the headquarters _____
Opština rada: _____ Mjesto rada: _____
Municipality of work _____ Place of work _____
Vrsta djelatnosti: _____ Zanimanje: _____
Type of activity _____ Occupation _____
Saglasan sam da o statusu zahtjeva budem obaviješten putem / I agree to be informed on the application status via:
1. WEB portala Ministarstva / the Ministry WEB Portal,
2. slanjem e-mail-a / e-mail,
3. Na adresu sjedišta / the Headquarters address.

Izjava podnosioca zahtjeva / Applicant's statement:
a) Ovim potvrđujem da su svi podaci navedeni u ovom zahtjevu tačni i da odgovaraju podacima u priloženim dokumentima. Hereby I confirm that all information given in this application form are complete, that they are true and correspond to the data contained in the documents attached.
b) Ovim se obavezujem da ću svaku promjenu ličnih podataka, prije ulaska u Crnu Goru, putem diplomatsko-konzularnog predstavništva Crne Gore dostaviti nadležnim organima Crne Gore. Hereby I oblige, that I will communicate any change of my personal data to the Montenegro competent authorities through diplomatic missions or consular offices of the Montenegro before entering to Montenegro.
c) Saglasan sam da moji lični podaci budu elektronski obrađeni. I agree that my personal data are computer processed.

Telefon / Phone

Potpis podnosioca zahtjeva / Signature of the applicant

Crna Gora

Ministarstvo unutrašnjih poslova

Područna jedinica / Filijala _____

Broj: _____

OPŠTINA, _____ godine.

Zahtjev se popunjava čitko štampanim slovima

BARCODE

ZAHTJEV ZA PRODUŽENJE DOZVOLE ZA PRIVREMENI BORAVAK / PRIVREMENI BORAVAK I RAD
APPLICATION FOR EXTENSION OF TEMPORARY RESIDENCE PERMIT / TEMPORARY RESIDENCE AND WORK

Svrha: _____
 Purpose

Jedinstveni matični broj: Unique citizen number: _____	Pol: muški <input type="checkbox"/> ženski <input type="checkbox"/> Sex: male <input type="checkbox"/> female <input type="checkbox"/>
Prezime: _____ Surname:	Bračno stanje/Marital status:
Ime: _____ Name:	nije u braku / single <input type="checkbox"/>
Rođeno prezime: Birth name: _____	u braku / married <input type="checkbox"/>
	razveden/a / divorced <input type="checkbox"/>
	udovac/ica / widowed <input type="checkbox"/>
Datum rođenja: _____ Date of birth:	Mjesto rođenja: _____ Place of birth:
Država rođenja: _____ Country of birth:	Državljanstvo: _____ Nationality:
Nivo obrazovanja: _____ The Degree of Qualification:	Kvalifikacije: _____ Type of Professional Qualification:
Zanimanje: _____ Occupation:	
Datum ulaska u Crnu Goru: _____ Date entry into Montenegro:	

Važenje poslednjeg odobrenog privremenog boravka: od _____ do _____
 Period of validity of the last approval issued: date of issue date of expiry

Predviđeno trajanje boravka: od _____ do _____
 Anticipated period of stay: from _____ to _____

Boravak u Crnoj Gori/ Residence in Montenegro:
 Opština bor. / Residence City: _____ Mjesto bor. / Place of residence: _____
 Adresa / Address: _____

Prebivalište u državi porijekla/Residence in the country of origin:
 Država/Country: _____ Opština/City: _____
 Mjesto/Place: _____
 Adresa/Address: _____

Vrsta isprave / Type document: _____
Broj isprave: _____ važi do _____
Document No: _____ date of expiry _____
Organ koji je izdao ispravu: _____
The authority that has issued the document _____

Otac / Father:
Jedinstveni matični broj / Unique citizen registering number: _____
Prezime / Surname: _____ Ime / Name: _____

Majka / Mother:
Jedinstveni matični broj _____ Prezime / Surname _____
Unique citizen registering number: _____
Ime / Name: _____ Rođeno prezime/Birth name: _____

Podaci o radu / Work related information:
Naziv poslodavca: _____
Name of the Employer _____
PIB / matični broj: _____ E-mail poslodavca: _____
Tax identificatio number/Unique citizen registering no Email of employer _____
Država sjedišta : _____ Opština sjedišta: _____
State of headquarters _____ Municipality of the headquarters _____
Adresa sjedišta / Address of the headquarters _____
Opština rada: _____ Mjesto rada: _____
Municipality of work _____ Place of work _____
Vrsta djelatnosti: _____ Zanimanje: _____
Type of activity _____ Occupation _____

Saglasan sam da o statusu zahtjeva budem obaviješten putem / I agree to be informed on the application status via:

1. WEB portala Ministarstva / the Ministry WEB Portal,
2. slanjem e-mail-a / e-mail,
3. Na adresu sjedišta / the Headquarters address.

Izjava podnosioca zahtjeva / Applicant's statement:

a). Ovim potvrđujem da su svi podaci navedeni u ovom zahtjevu tačni i da odgovaraju podacima u priloženim dokumentima.
Hereby I confirm that all information given in this application form are complete, that they are true and correspond to the data contained in the documents attached.

b). Ovim se obavezujem da ću svaku promjenu ličnih podataka, prije ulaska u Crnu Goru, putem diplomatsko-konzularnog predstavništva Crne Gore dostaviti nadležnim organima Crne Gore.
Hereby I oblige, that I will communicate any change of my personal data to the Montenegro competent authorities through diplomatic missions or consular offices of the Montenegro before entering to Montenegro.

c). Saglasan sam da moji lični podaci budu elektronski obrađeni.
I agree that my personal data are computer processed.

Telefon / Phone

Potpis podnosioca zahtjeva / Signature of the applicant



Crna Gora
Ministarstvo unutrašnjih poslova
Područna jedinica / Filijala za upravne unutrašnje poslove
Broj:
Opština, _____ godine.

Na osnovu člana 76 stav 5 Zakona o strancima („Službeni list CG“, broj 56/14) Ministarstvo unutrašnjih poslova, Područna jedinica/Filijala za upravne unutrašnje poslove _____, izdaje

POTVRDU O REZERVACIJI GODIŠNJE KVOTE

Potvrđuje se da je poslodavac _____, PIB _____, sa sjedištem u _____, dana _____, ovom organu podnio zahtjev za izdavanje dozvole za privremeni boravak u svrhu rada za stranca _____, državljanina _____, zaveden pod _____.

Stranac _____ je dužan da se u roku od pet (5) dana od dana _____ izdavanja ove potvrde javi _____ u _____, radi uzimanja fotografije, otiska dva prsta i digitalizovanog svojeručnog potpisa i priloži uvjerenje o zdravstvenoj sposobnosti, u protivnom smatraće se da je poslodavac odustao od zahtjeva.

Potpis službenog lica
M.P